

**ANNOTATED LEADING CASES OF  
INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNALS**

**VOLUME XXVI:**

**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR  
THE FORMER YUGOSLAVIA  
2004 – 2005**

**André KLIP and Göran SLUITER (eds.)**



intersentia

Cambridge – Antwerp – Portland

*Distribution for the UK:*

Hart Publishing Ltd.  
16 C Worcester Place  
Oxford OX1 2JW  
UK  
Tel.: +44 1865 51 75 30  
E-mail: mail@hartpub.co.uk

*Distribution for Austria:*

Neuer Wissenschaftlicher Verlag  
Argentinierstraße 42/6  
1040 Wien  
Austria  
Tel.: +43 1 535 61 03 24  
Email: office@nwv.at

*Distribution for the USA and Canada:*

International Specialized Book Services  
920 NE 58th Ave. Suite 300  
Portland, OR 97213  
USA  
Tel.: +1 800 944 6190 (toll free)  
Tel.: +1 503 287 3093  
Email: info@isbs.com

*Distribution for other countries:*

Intersentia Publishers  
Groenstraat 31  
2640 Mortsel  
Belgium  
Tel.: +32 3 680 15 50  
Email: mail@intersentia.be

Please cite as: ICTY, Decision on defence motion seeking clarification of the trial chamber's objective in its question addressed to witnesses, *Prosecutor v. Hadžihasanović et al.*, Case No. IT-01-47-T, T. Ch. II, 4 February 2005, Klip/Sluiter, ALC-XXVI-9

Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals

André Klip and Göran Sluiter (eds.)

Cover illustration: Hans Der Kinderen

© 2011 Intersentia  
Cambridge – Antwerp – Portland  
www.intersentia.com

ISBN 978-90-5095-999-5

D/2011/7849/14

NUR 828

No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm or any other means, without written permission from the publisher.

## TABLE OF CONTENTS

<b>Table of Contents</b> .....	5
<b>Preface</b> .....	7
<b>Part 1/ Preliminary matters</b>	
<b>1. Witnesses</b>	
Decision on defence motion seeking clarification of the trial chamber's objective in its question addressed to witnesses, <i>Prosecutor v. Hadžihasanović et al.</i> , Case No. IT-01-47-T, T. Ch. II, 4 February 2005 .....	9
Commentary <i>Kelly Pitcher</i> .....	14
<b>Part 1/ Judgement and sentencing</b>	
<b>2. Judgements</b>	
Judgement, <i>Prosecutor v. Kordić and Čerkez</i> , Case No. IT-95-14/2-A, A. Ch., 17 December 2004. .	19
Separate Opinion of Judge Weinberg de Roca .....	228
Joint Dissenting Opinion of Judge Schomburg and Judge Güney .....	231
Commentary <i>Caroline Fournet</i> .....	253
Judgement, <i>Prosecutor v. Blagojević et al.</i> , Case No. IT-02-60-T, T. Ch. I, 17 January 2005. ....	261
Commentary <i>Chris Gevers</i> and <i>Max du Plessis</i> .....	494
Judgement, <i>Prosecutor v. Strugar et al.</i> , Case No. IT-01-42, 31 January 2005. ....	505
Commentary <i>Rebecca Mori</i> .....	660
Judgement, <i>Prosecutor v. Kvočka et al</i> , Case No. IT-98-30/I-A, A. Ch., 28 February 2005. ....	669
Separate Opinion of Judge Weinberg de Roca .....	832
Separate Opinion of Judge Shahabuddeen .....	835
Commentary <i>Robbert-Jan Winters</i> .....	870
<b>3. Sentencing judgement</b>	
Judgement on sentencing appeal, <i>Prosecutor v. Nikolić</i> , Case No. IT-94-2-A, A. Ch., 4 February 2005. ....	881
Partial Dissenting Opinion of Judge Shahabuddeen .....	911
Commentary <i>Denis Abels</i> .....	921

<b>Index</b> .....	929
<b>Contributors and editors</b> .....	933

## PREFACE

This is the twenty-sixth volume in the series “Annotated Leading Cases of International Criminal Tribunals” and contains the most important decisions of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (ICTY) from 17 December 2004 up to and including 28 February 2005. It is the eleventh volume containing decisions of the ICTY, indicating the abundant production of that institution.

The present volume is in its approach and structure similar to the previous volumes. Thus, the book contains the full text of all the decisions and judgements, including separate, concurring and dissenting opinions, as well as annexes to the decisions. As with the previous volumes, the editors have ensured that the decisions are fully identical to the *written* original text, as issued by the ICTY Press and Information Office and which bears the signatures of the judges. We are aware that more and more decisions are available on the internet. However, only the written decisions bearing the signatures of the judges can be considered as authoritative versions. In the course of our editorial work on this and previous volumes, we have discovered inconsistencies between the written original version of the decision and the internet version, if the latter is available at all. Much of our editorial efforts consist in making the texts in this series identical to the written original version.

We could only include the full text of the decisions in this volume by reducing their original format. Still, we wanted the reader to be able to identify the page number of the original text, which is throughout the text put in brackets [ ]. We are again very happy that a number of scholars in the field of international criminal law were prepared to write interesting and stimulating commentaries regarding the decisions.

A few words regarding the selection of decisions may give the user insight into our working method. In principle, we select all final judgements. In addition, we publish decisions taken at any stage of the procedure that are important for other reasons: because they deal with a specific legal question, because they are representative of a specific type of decision or because they enter new legal waters. Of course, we cannot publish all decisions. As a result, we may not publish decisions in which issues have been decided in a way similar or identical to a decision that has already been selected.

The decisions are presented in different parts and under different headings.

Part 1, ‘Procedural Matters’, relates to a decision on the objective of the trial chamber in its question addressed to witnesses.

Part 2, ‘Judgements and Sentencing’, contains five judgements and covers by far the largest part of this volume. It contains trial and appeals judgements and a judgement on sentencing appeal. As mentioned above, judgements are by definition included in this series, because of their importance, both from a factual and legal perspective.

We owe acknowledgements to many people without whom we could not have completed this twenty-sixth volume. These include the Press and Information Office of the ICTY, which offered generous assistance in obtaining all the hard copies of decisions. Our publisher Intersentia, in particular Hans Kluwer, Tom Scheirs and Isabelle van Dongen, facilitated our work. We also acknowledge the work of our student assistants, Mariam Pathan (Maastricht) and Robbert-Jan Winters (Amsterdam), who assisted with the corrections of the text and without whom we would not be able to publish this series. The Netherlands School of Human Rights Research stimulated our work. Steven Freeland from the University of Western Sydney, Australia, offered tremendous help by correcting our English. Last but not least, we wish to thank the distinguished authors of for their commentaries on the decisions.

We hope that this volume will contribute to the further dissemination of the important work of the ICTY and that it will provide access to its decisions to practitioners, academics and students.

André Klip and Göran Sluiter

Maastricht/Amsterdam, September 2010